



**KEMENTERIAN KESIHATAN MALAYSIA**  
(*Ministry of Health Malaysia*)  
**Bahagian Regulatori Farmasi Negara (NPRA)**  
Lot 36, Jalan Universiti  
46200 Petaling Jaya  
Selangor  
MALAYSIA

No. Telefon : 03 - 7883 5400  
No. Faksimili : 03 - 7956 2924  
Portal Rasmi : <http://www.npra.moh.gov.my>  
E-mel Rasmi : [npra@npra.gov.my](mailto:npra@npra.gov.my)

## POS BERDAFTAR

Ruj. Kami : NPRA.600-1/9/13 (19)  
Tarikh : 12 April 2021

## SEMUA PEMEGANG PENDAFTARAN PRODUK

## SEMUA PERSATUAN BERKENAAN (SEPERTI DI SENARAI EDARAN)

Tuan / Puan,

### PERATURAN-PERATURAN KAWALAN DADAH DAN KOSMETIK 1984

### ARAHAN PENGARAH PERKHIDMATAN FARMASI BILANGAN 9 TAHUN 2021: DIREKTIF BERKENAAN PENDAFTARAN BERSYARAT SECARA *RECOGNITION* BERDASARKAN WHO *EMERGENCY USE LISTING (EUL)* BAGI VAKSIN COVID-19 DI BAWAH COVAX FACILITY

Adalah saya merujuk kepada perkara di atas.

2. Dikemukakan Arahan Pengarah Perkhidmatan Farmasi Bilangan 9 Tahun 2021: Direktif berkenaan pendaftaran bersyarat secara *recognition* berdasarkan WHO *Emergency Use Listing (EUL)* bagi Vaksin COVID-19 di bawah COVAX Facility untuk makluman dan perhatian pihak tuan / puan.

3. Tuan / Puan adalah diarahkan untuk mematuhi keperluan tersebut.

Sekian, terima kasih.

**“PRIHATIN RAKYAT: DARURAT MEMERANGI COVID-19”**

**“BERKHIDMAT UNTUK NEGARA”**

Saya yang menjalankan amanah,

  
**(DR HASENAH BINTI ALI) RPh. 1517**

Pengarah  
Bahagian Regulatori Farmasi Negara  
Kementerian Kesihatan Malaysia

 sak/sab/nraj/pkpsr/npra

 suhailah@npra.gov.my / lisaassakina@npra.gov.my  
 +603 – 7883 5463 / 5467



**ARAHAN DI BAWAH PERATURAN 29 PERATURAN – PERATURAN  
KAWALAN DADAH DAN KOSMETIK 1984**

---

**BILANGAN 9 TAHUN 2021**

---

**DIREKTIF BERKENAAN PELAKSANAAN PENDAFTARAN BERSYARAT SECARA  
RECOGNITION BERDASARKAN WHO EMERGENCY USE LISTING (EUL) BAGI  
VAKSIN COVID-19 DI BAWAH COVAX FACILITY**

**1. TUJUAN**

- 1.1 Di bawah peruntukan Peraturan 8, Peraturan-peraturan Kawalan Dadah dan Kosmetik 1984 (PKDK 1984), Pihak Berkuasa Kawalan Dadah (PBKD) dalam mesyuarat kali ke-355 pada 2 April 2021 telah bersetuju dengan pelaksanaan pendaftaran bersyarat secara *recognition* berdasarkan *WHO Emergency Use Listing (EUL)* bagi Vaksin COVID-19 di bawah COVAX Facility.
- 1.2 Sehubungan dengan itu, arahan ini dikeluarkan oleh Pengarah Perkhidmatan Farmasi di bawah peruntukan Peraturan 29, PKDK 1984 untuk memaklumkan pihak berkepentingan berhubung perkara ini.

**2. LATAR BELAKANG**

- 2.1 Definisi *recognition* berdasarkan *World Health Organization (WHO)* adalah seperti berikut :

*“The acceptance of the regulatory decision of another regulator or trusted institution. Recognition should be based on evidence of conformity that the regulatory requirements of the reference regulatory authority is sufficient to meet the regulatory requirements of the relying authority. Recognition may be unilateral or mutual and may, in the latter case, be the subject of a mutual recognition agreement”.*

- 2.2 Tujuan mekanisme *recognition* ini dilaksanakan adalah untuk memudahcara proses pendaftaran berdasarkan situasi semasa bagi memberikan akses segera kepada Vaksin COVID-19 di bawah COVAX Facility yang tidak dikendalikan oleh pemegang pendaftaran produk tanpa mengabaikan aspek kualiti, keselamatan dan keberkesanan produk.

### 3. PELAKSANAAN

- 3.1 Semua Vaksin COVID-19 yang dibekalkan melalui COVAX Facility akan didaftarkan secara bersyarat oleh PBKD menggunakan mekanisme *recognition* ke atas Vaksin COVID-19 yang telah diberi kelulusan oleh *World Health Organization Emergency Use Listing* (WHO EUL).
- 3.2 Pelaksanaan pendaftaran bersyarat secara *recognition* ini adalah seperti berikut :

**3.2.1** Pakej laporan dan *dossier* bagi Vaksin COVID-19 di bawah COVAX Facility diterima terus oleh NPRA daripada pihak WHO melalui platform yang telah ditetapkan dan dinilai melalui mekanisme *recognition*. Laporan ringkas penilaian produk disediakan oleh NPRA dan akan dibentangkan dalam Mesyuarat PBKD dengan syor untuk didaftarkan.

**3.2.2** Sebarang pengemaskinian maklumat sepanjang kitaran produk (contohnya : *safety updates, product variation, Risk Management Plan*) adalah tertakluk kepada pemakluman daripada WHO. Maklumat umum berkaitan produk termasuk risalah maklumat produk boleh didapati di laman sesawang WHO di pautan berikut:

<https://extranet.who.int/pqweb/vaccines/covid-19-vaccines>

**3.2.3** Aktiviti *Lot Release* akan dijalankan melalui dua (2) pendekatan iaitu:

- (i) Penerimaan (*recognition*) sijil *Lot Release* yang dikeluarkan oleh *National Regulatory Authorities (NRA) / National Control Laboratory (NCL)* negara pengeluar. Pendekatan ini adalah berdasarkan saranan pihak WHO melalui dokumen *WHO Operational Tool for Efficient and Effective Lot Release of SARS-CoV-2 (COVID-19) Vaccine, Version 1, 20<sup>th</sup> January 2021, DAN*;
- (ii) Pemeriksaan rangkaian sejuk di gudang yang akan menerima vaksin tersebut.

**3.2.4** Tempoh pendaftaran bersyarat bagi Vaksin COVID-19 di bawah COVAX Facility adalah selama **satu (1) tahun sahaja** dari tarikh vaksin tersebut didaftarkan dan boleh diperbaharui sekiranya terdapat keperluan.

#### **4. TARIKH KUAT KUASA**

**4.1** Tarikh kuat kuasa arahan ini ialah **SERTA-MERTA** mulai dari tarikh arahan ini dikeluarkan.

**“BERKHIDMAT UNTUK NEGARA”**



**(DATIN DR. FARIDAH ARYANI BINTI MD YUSOF) RPh. 1197**  
 Pengarah Perkhidmatan Farmasi  
 Kementerian Kesihatan Malaysia

sak/sab/nlej/pkpsr/npra

- s.k. 1. Pengarah  
Bahagian Regulatori Farmasi Negara  
Kementerian Kesihatan Malaysia
2. Pengarah  
Bahagian Penguatkuasaan Farmasi  
Kementerian Kesihatan Malaysia
3. Pengarah  
Bahagian Amalan dan Perkembangan Farmasi  
Kementerian Kesihatan Malaysia
4. Pengarah  
Bahagian Dasar dan Perancangan Strategik Farmasi  
Kementerian Kesihatan Malaysia